The Abaya

Egyptian Arabic transcript:

أنا لابسه عباية.بنسميها في مصر عباية خروج، بلبسها لما أكون رايحة مدرسة القرآن ، أو أكون رايحة أصلي في الجامع، أو أكون مثلاً رايحة فرح واحده صاحبتي أو كده. طبعا في أنواع كثيرة للعبايات. يعني العباية إلي أنا للبساها دلوقتي هي عباية بسيطة خالص في عبايات يبقى فيها تطريز هنا، وتطريز هنا. بيبقى لونها أسود، اللون الأسود لون شائع جدا، ممكن لو إنتي رايحة فرح، سوريه، سهره كده، وإنتي بنت محجبة يعني عايزة تلبسي لبس كويس، وبنفس الوقت لبس محترم، ولبس شيك.

English translation:

The *Abaya*

I am wearing an *Abaya*. In Egypt, we call this a going out *Abaya*. I wear it when I am going out to Quran school, or for prayers in the mosque, or when I am going to a friend's wedding or something like this …. There are different kinds of *Abaya*. The one I am wearing now is very simple and doesn't have any embroidery. There are other kinds of *Abaya* that are black with some embroidery. The black *Abaya* is very common, especially if you are wearing it at night for weddings, evenings out or soirées. Therefore, girls can wear a *Hijab* and wear nice clothes that are modest and elegant at the same time.